

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS General Certificate of Education Ordinary Level

CANDIDATE NAME				
CENTRE NUMBER		CANDIDATE NUMBER		

SECOND LANGUAGE URDU

3248/02

Paper 2 Language Usage, Summary and Comprehension

October/November 2011

1 hour 45 minutes

Candidates answer on the Question Paper.

No additional materials are required.

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

Write your answers in the spaces provided on the question paper.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

DO NOT WRITE IN ANY BARCODES.

Answer all questions.

Write your answers in Urdu.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

مندرجہ قریل ہدایات فورسے پڑھے۔ اپنے تمام جوابات اِس پرچ پرسوالوں کے پنچاکسیں۔ صرف نیلے یا کا لےرنگ کا قلم استعال کریں۔ سٹیپل، گوند، ہائی لائٹرز،ٹپ ایکس، پیرکلپس کا استعال منع ہے۔

بارکوڈ پریجھ نہ تھئیے ۔

اینے جوابات اردو میں تحریر کریں۔

اس پر ہے میں ہرسوال کے مارکس بریکٹ میں دیئے گئے ہیں:

This document consists of 10 printed pages and 2 blank pages.



BLANK PAGE

© UCLES 2011 3248/02/O/N/11

PART 1: Language Usage

Vocabulary

For Examiner's Use

ئچ دیئے گئے محاوروں کو جملوں میں اس طرح استعال کریں کہ مطلب واقعے ہوجائے۔	ینچے دیئے گئے محاوروں کو جملوں میں اس طرح استعال کریں کہ مط
---	---

	کانوں کان خبر نہ ہونا ۔ 	1
l]	کان پڑی آواز سنائی نه دینا ـ 	, 2
l]	کان کھانا۔ 	3
]	راه د کیمنا	4
1]	 راہ میں روڑ ہے اٹکانا۔	5
 Total: 5]		

خط کشیدہ الفاظ کو بدل کر اس طرح لکھیں کہ جملوں کا مفہوم اُلٹ ہوجائے۔

مثال: کہانی دلچیپ ہوتو پڑھنے کا مزا آتا ہے۔ کہانی دلچیپ نہ ہوتو پڑھنے کا مزا کرکرا ہوجاتا/نہیں آتا۔

نیک لوگ اینے اعمال کی بدولت <u>جنت میں</u> جا کیں گے۔
اُس کے بُرے کام اس کی بدنامی کا باعث ہیں۔
بیرون ملک جانیوالی پروازیں <u>وقت پر جا رہی</u> ہیں۔
درختوں پر سبز پتے بہار کی آمد کا پیغام دے رہے ہیں۔
کہجے میں مٹھاس ہونے سے کئی کام <u>سنور</u> جاتے ہیں۔

[Total: 5]

[1]

خالی جگہوں کو پُر کرنے کے لیے بچھ الفاظ عبارت کے پنچ دیئے گئے ہیں۔ سوال نمبر 11 سے 15 تک ہر خالی جگہ کو پُر کرنے کے لیے ان الفاظ میں سے سیح الفاظ پُن کر پنچ دی گئی لائنوں پر کھیں۔

مفلس اور نادار رشتہ داروں سے عموماً [11] کا اظہار کیا جاتا ہے۔ اگر کسی محفل
میں مڈ بھیٹر ہوجائے تو نظریں [12] لی جاتی ہیں کہ کہیں اُن کی عزت پر [13] نہ
آجائے۔ لیکن اگر کوئی غریب عزیز محنت کے [14] پراچھے [15] پر فائز
ہوجائے تو یہی حضرات اُس کے دروازے پر دستک دینے کے لیے قطار میں کھڑا ہونے
سے گریز نہیں کرتے۔

حرف - طوفان - بل بوتے - جگہ - منصب - پیغام - طریقہ۔ برائی - تنقید - بیگانگی - نکتہ - حاصل - چُرا - اُٹھا - افسوس

[1]	11
[1]	12
[1]	13
[1]	14
[1]	15

[Total: 5]

مندرجہ ذیل عبارت کو پڑھنے کے بعد دیئے گئے اشاروں کی مدد سے 100 الفاظ کاخلاصہ جہاں تک ممکن ہو اسنے الفاظ میں تکھیں۔

جاپانی زبان سے نکلا ہوا لفظ سونا می' ساحلی لہروں' کے معنی میں استعال کیا جاتا ہے۔ لیکن یہ نام اِن لہروں کی زبردست اور تباہ کن طاقت کا مظہر نہیں ہے جو اِن لہروں کی خاصیت ہے۔ جاپان کے کئی علاقے متعدد بار سونا می کا شکار ہوکر تباہ و برباد ہو کیے ہیں۔

ایک بونانی موّرخ نے سب سے پہلے دریافت کیا تھا کہ سونامی کی وجہ در اصل سمندر کی تہہ میں موجود آتش فشاں پہاڑوں کا پھٹنا ہے۔ بیسویں صدی تک سونامی کے بارے میں علم بہت محدود تھالیکن آجکل کافی تحقیقات ہور ہی ہیں اور کہا جاتا ہے کہ زیر آب آتش فشاں پہاڑوں کے علاوہ جو ہری توانائی رکھنے والی اشیاء اور ہتھیاروں کا سمندر میں پھینکا جانا یا زمین دونرختیوں (Tectonic Plates) کا ایک دوسرے سے رگڑ کھانا بھی سونامی کا سبب بن سکتا ہے۔ حتی کہ اکثر ایک چھوٹے سے گیس کے بگل کے اسمندر میں پھٹنا بھی سونامی کا سبب بن جاتا ہے۔ آج تک آنیوالے 80 فی صدسونامی کے الکابل میں ریکارڈ کئے گئے ہیں۔

سونا می کے بارے میں پیشن گوئی تو کرنا مشکل ہے، البتہ اُسکا تھوڑا بہت اندازہ اِس بات سے لگایا جا سکتا ہے کہ سمندر کا پانی صرف تھوڑی دیر کے لیے ساحل سے اتنا پیچھے ہٹتا ہے کہ نہ صرف زمین دکھائی دیتی ہے بلکہ محھلیاں بھی ساحل پر پڑی نظر آتی ہیں۔ اس کے ساتھ یانی کے زمین میں جذب ہونے کی آواز بھی آتی ہے۔

یچھ ماہرین حیوانیات کا اپنا نظریہ ہے کہ چرند پرند کی کچھ اقسام خطرہ کو پہلے سے محسوس کرکے اُونچائی کا رخ اختیار کرتے ہیں۔اگر اِس بات کومدِ نظر رکھا جائے تو سونامی کی تباہ کاریوں سے محفوظ رہنے کی تدابیر اختیار کی جاسکتی ہیں۔ اِسکے علاوہ ساحل سے کچھ فاصلے پر لگائے گئے درخت مثلًا ناریل، پام وغیرہ اِن لہروں کی طاقت کوتوڑ کرسونامی کی روک تھام میں مددگار ثابت ہو سکتے ہیں۔

و پر دی گئی عبارت کو پڑھ کر اشاروں کی مدد سے تقریباً سو الفاظ کا خلاصہ جہاں تک ممکن ہو، اپنے الفاظ میں لکھئے ۔ -	16	For Examiner's Use
مفهوم	(a)	
وجوبات	(b)	
پیشن گوئی	(c)	
בָגוֹ גָגוֹ	(d)	
روک تھام	(e)	

[Total: 10]

Passage A

درج ذیل عبارت کو پڑھئیے پھر دیئے گئے سوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہواینے الفاظ میں لکھیں۔

رابعہ بھری کے بارے میں تاریخ میں بہت کم حقائق موجود ہیں سوائے اِسکے کہ وہ ایک بزرگ صوفی خاتون تھیں جو آٹھویں صدی میں بھرہ میں پیدا ہوئیں اور استی سال کی عمر پائی۔ اِن کے بارے میں یوں تو کئی روایات اور روحانی قصّے موجود ہیں لیکن سے کہنا مشکل ہے کہ وہ فرضی ہیں یا حقیقی۔ اِن میں سے زیادہ تر واقعات ہمیں بعد میں آئیوالے صوفی بزرگ فرید الدین عطّار کی کتابوں سے ملتے ہیں۔

رابعہ بھری ایک غریب گھرانے سے تعلق رکھتی تھیں۔ بچپن میں ہی والد کا انتقال ہوگیا۔ قحط کے دوران بھرہ سے دوسرے شہر کی طرف جاتے ہوئے کسی طرح اپنے گھر والوں سے بچھڑ کر دوسرے قافلہ میں شامل ہوگئیں۔ بدشمتی سے راستے میں ڈاکوؤں نے حملہ کر دیا۔ نہ صرف لوٹ مار مجائی بلکہ قافلہ والوں کو قیدی بنا کر دوسرے شہر میں مردوں کو غلام اور عورتوں کو کنیزیں بنا کر اُئی نیلامی کر دی۔ رابعہ بھری بھی اِن کنیزوں میں سے ایک تھیں۔

آپ دن جرسخت محنت کرتیں اور راتوں کو جاگ کر خدا کی عبادت میں مشغول رہتیں۔ ایک رات مالک کا گذر ایکے کمرہ کی جانب سے ہوا تو اُس نے دیکھا کہ اِنکے اردگردایک نور کا ہالہ ہے اور وہ خود بے خبر عبادت خدا میں مصروف ہیں۔ ایک پاکیزہ اور عبادت گزار خاتون کو اپنی غلامی میں پاکر وہ بڑا شرمندہ ہوا اور اُس نے رابعہ بھری کو آزاد کر دیا۔ آپ کی ساری ملکیت ایک ٹوٹا ہوا جگ، ایک چٹائی اور ایک اینٹ تھی جسے وہ تکیہ کی طرح استعال کرتی تھیں۔ آزاد ہونے کے بعد دن اور رات کا زیادہ حصہ عبادت میں گزارتیں۔ رفتہ رفتہ بی خبر عام ہوئی اور مُر ید بنیا شروع ہوگئے۔ آپ کے لیے نذرانے تخفے تحائف آنے گئے لیکن آپ کچھ بھی نہ قبول کرتیں۔ شادی کی ٹیغامات آئے۔ کہا جاتا ہے کہ عام بھری شادی کی خواہش ظاہر کی لیکن آپ کوغربت کی زندگی اور عبادت خدا سے دوری منظور نہیں تھی۔ رابعہ بھری کے مطابق خدا کی عبادت جنت کی لالچ اور دوزخ سے ڈر کرنہیں بلکہ صرف اُسکی خوشنودی اور محبت میں کرنا جا بھی ہے۔ اُنکا کہنا تھا کہ عاجزی اور تو بہ خدا کا دیا ہوا تھنہ ہے اور اُس کو ملتا ہے جو اُسکی نظر میں اچھا اور اسکا مستحق ہوتا ہے۔ جا نکا کہنا تھا کہ عاجزی اور تو بہ خدا کا دیا ہوا تھنہ ہے اور اُس کو ملتا ہے جو اُسکی نظر میں اچھا اور اسکا مستحق ہوتا ہے۔ جا اُنکا کہنا تھا کہ عاجزی اور تو بہ خدا کا دیا ہوا تھنہ ہے اور اُس کو ملتا ہے جو اُسکی نظر میں اچھا اور اسکا مستحق ہوتا ہے۔

	جہ ذیل سوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہو اپنے الفاظ میں دیجئیے۔	اب مندر	For Examiner's
بر؟	یہ اقتباس کن بزرگ خانون کے بارے میں ہے اور اُ نکے متعلق ہمیں <i>کس طرح مع</i> لومات حاصل ہوئیر	₄ 17	Use
[2]			
	وه کہاں پیدا ہوئیں اور کس عمر میں اُئی وفات ہوئی؟	18	
[2]			
	اُ نکے گھروالے بھرہ سے کہاں اور کیوں جا رہے تھے؟	19	
[2]			
	ڈاکوؤں نے قافلہ کے مرد اور عور توں کے ساتھ کیا سلوک کیا؟	20	
[2]			
	متن پڑھنے کے بعد آپ کو رابعہ بھری کی کن خصوصیات کاعلم ہوا؟ 	21	
[3]			
	شادی کے پیغامات اور تخفے تحائف قبول نہ کرنے کی کیا وجہ تھی؟	22	
[2]			
	عبادت کے بارے میں رابعہ بھری کا کیا نظریہ تھا؟	23	
[2]			

[Total: 15]

درج ذیل عبارت کو پڑھئے پھر دیئے گئے سوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہوا پنے الفاظ میں لکھئے۔

اگریز سائنسدان چارکس ڈارون کے نظریئے اور مشاہدے کے مطابق ہر زندہ مخلوق اپنے اردگرد کے ماحول سے متاثر ہوکر ارتقائی مراحل طے کرتے ہوئے وہ شکل اختیار کر لیتی ہے جو اُسے زندگی کی جد و جہد میں کامیاب ہونے اور زندہ رہنے میں مدد دے۔ دوسرے معنوں میں صرف وہی مخلوق زندہ رہتی ہے جو اپنی نسل کی دوسری مخلوق کے مقابلہ میں برتر اور افضل ہو اور مسائل اور مشکل حالات سے خمٹنے کی صلاحیت رکھتی ہو۔

اپی مشہور تصنیف '' اُر یکن آف سپیشیز'' میں جو 1859 میں چھپی تھی ڈارون نے اپنے مشاہدات کو مختلف مثالوں سے ثابت کرنے کی کوشش کی ہے۔ اُسکا کہنا ہے کہ انسان بندر کی اعلیٰ ترین نسل سے تعلق رکھتا ہے جو عقل و دانش اور اپنی دماغی صلاحیتوں کی وجہ سے تمام مخلوقات سے برتر و افضل ہے۔ اُسکا یہ نظریہ تمام مذہبی عقائد کے خلاف جاتا ہے۔ تمام مذاہب کے نقط نہ نظر سے اللہ نے انسان کو ہمیشہ سے اسی شکل میں پیدا کیا ہے جس میں وہ آج ہے۔ موسم اور ماحول کے لحاظ سے تبدیلیاں آنا ناگزیر ہیں۔ حضرت آدم کے وقت میں مرد نو فٹ سے زیادہ لہے ہوتے تھے اور کئی سوسال زندہ رہتے تھے۔ حضرت نوح کی عمر نوسوسال بنائی جاتی ہے۔

افریقہ کے قبائلیوں کا اِنحصار چونکہ شکار پر ہوا کرتا تھااس لیے اُن کی ٹانگیں لمبی اور جسم مضبوط ہوتے تھے۔ سیاہ رنگت بھی سورج کی مضر شعاعوں سے بچاؤ کا ذریعہ ہے۔ اس کے برعکس یورپ میں دھوپ کم اور بارش زیادہ ہوتی ہے لہذہ یہاں کے رہنے والوں کے لیے سورج کی مصر شعاعوں کا خطرہ نہ ہونے کے برابر ہے۔

یورپ کے مذہبی رہنماؤں کے تاثرات اِس نظریے کے بارے میں ملے جُلے ہیں۔ پچھ کو اِس سے شدید اختلاف ہے جبکہ پچھ کا روسیہ اِس سلسلے میں نرم ہے۔ اِس کے برخلاف امریکہ میں اِس نظریے کو نصاب کا حصہ بنانے پر زبردست ہنگامہ ہوا تھا۔
اِس نظریۓ سے جنم لینے والے نظریے'' یوبینکس'' کے مطابق طاقتور مخلوق کو زندگی کی سہولیات مہیّا کرنے کے لیے کمزور مخلوق کا اِس دنیا سے خاتمہ ضروری ہے۔ اِسی نظریے نے نسلی تعصب کو جنم دیا۔ ہٹلر کے نازی گروہ کا بھی یہی خیال تھا کہ صرف گوری رنگت سنہری بالوں اور نیلی آئکھوں والے لوگ برتر وافضل ہیں اور صرف اُن ہی کو زندہ رہنے کا حق ہے۔

سے تو یہ ہے کہ اِس نظریے کا اثر ہمیں زندگی کے ہر شعبے، ہر ملک و ملّت میں نظر آتا ہے۔ امیر اپنے آپ کوغریوں سے برتر سمجھتے ہیں۔ انسان آج بھی اپنی نسل، رنگت اور مذہب کے لحاظ سے اپنے کو دوسروں سے افضل تصور کرتا ہے۔ اور دوسروں کے مذہب اور رسم و رواج کو نہ صرف ناپیندیدگی سے دیکھتا ہے بلکہ اُنہیں نیست و نابود کر دینے کی کوششوں میں لگا رہتا ہے۔

اب نیچے دیئے گئے سوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہواینے الفاظ میں کھیں۔ حارکس ڈارون کے مطابق ہرمخلوق کو ارتقائی منازل سے کیوں گزرنا پڑتا ہے؟ [2] ڈارون نے اپنے مشاہدات کب اور کس کتاب میں قلمبند کئے ہیں؟ 25 [2] موسم اور ماحول کا اثر انسان کے جسم کے کن حصوں پر پڑ سکتا ہے؟ ۔ دو مثالیں دیجیے۔ 26 [2] ڈارون کا نظریہ مذہبی عقائد سے کس طرح مختلف ہے؟ 27 [2] یجینکس کے نظریے سے ^کن خرابیوں نے جنم لیا اور اس کی کونسی مثالیں ملتی ہیں ؟ کسی چار کا ذکر کریں۔ 28 [4] آپ کس حد تک ڈارون کے نظریہ سے اتفاق رکھتے ہیں؟ [3]

[Total: 15]

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© UCLES 2011 3248/02/O/N/11